



**Ausschreibung vorbehaltlich Corona bedingter Änderungen**  
**Invitation subject to Corona related changes**

**Einladung und Ausschreibung – Invitation**  
**Alpencup Women**  
**Deutschland / Germany - August 2022**  
**Allgemeine Bestimmungen / General Regulations**

---

**Termine/Dates:**

07./08.08.2022  
10./11.08.2022  
12./13.08.2022

**Skisprung / Ski Jumping**

Klingenthal / Vogtland – GER  
Pöhla / Erzgebirge - GER  
Bischofsgrün/ Fichtelgebirge - GER

**Termine/Dates:**

08.08.2022  
12.08.2022

**Nordische Kombination / Nordic Combined**

Klingenthal / Vogtland – GER  
Bischofsgrün/ Fichtelgebirge - GER

---

**Veranstalter / Organizer:**

OPA - Organisation des fédérations de ski des pays alpins  
FIS – International Ski federation / DSV - Deutscher Skiverband

**Bestimmungen / Rules:**

IWO – ICR  
Reglement / Rules Alpencup Women 2022/2023

**Altersklasse / Category:**

zusätzlich / additional

Alpencup Jg / YoB: 2003 – 2007  
Alpencup Children Jg / YoB: 2008 - 2010

**Startgeld / Start Fee:**

10,00 Euro pro Wettkampf / per competition  
zusätzlich Rollernutzung / additional rollerski deposit: 3,00 Euro

**Tageswertung/Daily Award:**

1. - 6. Platz / 1<sup>st</sup> -6<sup>th</sup> place - Pokale / Goblets  
„**Alpencup -Woman of the day**“ (Beste Jugendliche / best youth athlete  
- Jg / YoB: 2005 & jünger/ younger)

**Tournee SSP /Tournament SJ:**

1.-3. Platz / 1<sup>st</sup> – 3rd place  
(Summe der Gesamtpunkte aus den 6 Einzelspringen /  
summation of total points of all 6 Individual competitions)

**Haftung / Responsibility**

Haftungsausschluß des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen!  
The organizer which carries out the competition is not responsible for all kinds of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance.

**Datenschutz / Data Protection**

Die Meldedaten der teilnehmenden Sportler werden in den Ergebnislisten des Wettkampfes auf den Internetseiten der austragenden Vereine sowie der OPA etc. veröffentlicht. Dies bedarf gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung keiner Zustimmung. Es können Fotos vom Wettkampfgeschehen angefertigt und auf den Internetseiten der Veranstalter veröffentlicht werden. Der Veröffentlichung von Fotos kann jederzeit widersprochen werden. Für diesen Fall bitte an den Veranstalter werden.

Entry data of participating athletes will be published in the result lists of the competition on websites of the organizer and OPA etc. This does not require approval under the EU General Data Protection Regulation. Photos of the events can be made and published on the website of the organizers. A publication of photos can ever be contradicted. In this case please contact the organizer.



VSC KLINGENTHAL

# Alpencup Women

Deutschland / Germany - August 2022

**07./08. August 2022 in Klingenthal / Vogtland**

---

<b>Durchführer / Realisation:</b>	VSC Klingenthal
<b>Termin / Date:</b>	07./08.08.2022
<b>Ort / Place</b>	Klingenthal/ Vogtland
<b>Wettkampftart / Kind of Comp:</b>	Skisprung / Ski Jumping: 2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition Nordische Kombination / Nordic Combined (20 pkt / Min) Alpencup: 1x Gundersen (1 Sprung / 1 Jump - 3 km-Cross) Alpencup Children 1x Gundersen (1 Sprung / 1 Jump – 1,5 km-Cross)
<b>Wettkampfanlagen / Venues:</b>	Vogtlandschanze HS 85 „Cross-Strecken am Waldhotel“
<b>Meldungen / Entries:</b>	über die Nationalen Verbände (FIS online System) by National Ski Associations only (FIS online System)
<b>Meldeschluss / Deadline:</b>	Montag / Monday, 01.08.2022
<b>Organisationsbüro / Office:</b>	VSC Klingenthal – Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal sport@weltcup-klingenthal.de / Tel: +49 – 37465 45690
<b>Quartiere / Accomodation:</b>	selbstständig oder über / yourself or via touristinfo@klingenthal.de / Tel: +49 – 37467 64 832

## Organisationskomitee / Organizing Committee:

Gesamtleiter / Chairman	Alexander Ziron
Finanzen / Finances	Andreas Kunothe
Pressesprecher	Konstanze Schneider
Sanitätswesen / Medical Aid	RZV Südwestsachsen

## Rennkomitee / Competition Committee

AC Coordinator NK/NC	Uwe Mühl	OPA
AC Coordinator SSP/SJ	Jürgen Winkler	OPA
Materialkontrolle/ Equipment Control	Renata Nardarkiewicz	OPA
TD / Technical Delegate	Ronny Fudel	GER
TD-Assistent / Assistant TD:	Matthias Menz	GER
Rennleiter / Chief of competition:	Matthias Looß	
Rennsekretär / Secretary:	Kristin Roth	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Sören Schröter	
Streckenchef / Chief of Course:	Thomas Meissinger	
Sprungrichter / Judges:	Michael Herzig	GER
	Andreas Langer	GER
	Michael Lorenz	GER
	Mirko Hünefeld	GER
	Berndt Heß	GER



Streckendaten / Course Informations:

1,5 km





## VSC KLINGENTHAL

### Zeitplan:

#### **Sonnabend, 06.08.2022**

14.00 - 17.00  
17.30 Uhr

#### **Anreise & Freies Training**

Freies Training auf Voranmeldung möglich (sport@weltcup-klingenthal.de)  
Mannschaftsführersitzung SSP  
(Geschäftsstelle des VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal)

#### **Sonntag, 07.08.2022**

09:30 Uhr  
10:45 Uhr  
anschließend  
anschließend  
15.00 Uhr

#### **Skisprung**

Offizielles Training (zwei Sprünge)  
1. Wertungsdurchgang  
Finaldurchgang  
Siegerehrung  
Mannschaftsführersitzung NK  
(Geschäftsstelle des VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal)

#### **Montag, 08.08.2022**

09.30 Uhr  
ca 10.00 Uhr  
  
11.00 Uhr  
11.45 Uhr  
anschließend  
anschließend  
  
ca. 14.30 Uhr  
anschließend

#### **Nordische Kombination / Skisprung**

Offizielles Training NK (ein Sprung)  
Wertungsdurchgang NK  
  
Probedurchgang SSP  
1. Wertungsdurchgang SSP  
Sprunglauf Finaldurchgang SSP  
Siegerehrung SSP  
  
Lauf (Waldhotel Vogtland)  
Siegerehrung NK

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor.

---

### Schedule:

#### **Saturday, August 6<sup>th</sup>**

02.00 - 5.00 pm  
  
05.30 pm

#### **Arrival & Free Training**

possibility for free training  
(please send request to sport@weltcup-klingenthal.de before)  
Team Captains Meeting SJ  
(Geschäftsstelle des VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal)

#### **Sunday, August 7<sup>th</sup>**

09.30 am  
10.45 am  
following  
following  
03.00 pm

#### **Ski Jumping**

Official jumping training (two rounds)  
Jumping competition 1<sup>st</sup> round  
Jumping competition Final round  
Prize Giving Ceremony  
Team Captains Meeting NC  
(Geschäftsstelle des VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal)

#### **Monday, August 8<sup>th</sup>**

09.30 am  
approx 10.00 am  
  
11.00 am  
11.45 am  
following  
following  
  
approx. 2.30 pm  
following

#### **Nordic Combined / Ski Jumping**

Official jumping training NC (one round)  
Jumping competition NC  
  
Trial round SJ  
1<sup>st</sup> competition round SJ  
Jumping competition final round SJ  
Prize Giving Ceremony SJ  
  
Cross Country (Waldhotel Vogtland)  
Prize Giving Ceremony NC  
Subject to change



# Alpencup Women

## Deutschland / Germany - August 2022

### 10./11. August 2022 in Pöhla / Erzgebirge

---

<b>Durchführer / Realisation:</b>	SV Fortuna Pöhla
<b>Termin / Date:</b>	10./11.08.2022
<b>Ort / Place</b>	Pöhla / Erzgebirge
<b>Wettkampftart / Kind of Comp:</b>	Skisprung / Ski Jumping 2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition
<b>Wettkampfanlagen / Venues:</b>	Pöhlbachschanze HS 65
<b>Meldungen / Entries:</b>	über die Nationalen Verbände (FIS online System) by National Ski Associations only (FIS online System)
<b>Meldeschluss / Deadline:</b>	Montag / Monday, 01.08.2022
<b>Organisationsbüro / Office:</b>	Klaus Hartmann    info@skispringen-poehla.de Tel.                    +49 - 3774 – 823 967 Mobil:                +49 – 173 168 31 53

#### Organisationskomitee und Rennkomitee

#### Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender	Günter Sommer	
Gesamtleiter / Chairman	Klaus Hartmann	
Finanzen / Finances	Andreas Weißpflog	
Pressesprecher	Lars Renner	
Sanitätswesen / Medical Aid	Bergwacht Rittersgrün	
AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Mirko Hünefeld	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Peter Knoll	GER
Materialkontrolle/ Equipment Control	Renata Nardarkiewicz	OPA
Rennleiter / Chief of Competition:	Sören Hanf	
Rennsekretär / Secretary:	Ruben Hänel	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Heiko Vieweg	
Sprungrichter / Judges:	Michael Herzig	GER
	Berndt Heß	GER
	Andreas Langer	GER
	Olaf Beyer	GER
	Max Meinhold	GER

<b>Quartiere / Accomodation:</b>	Schwarzenberg-Information Oberes Tor 5 - D08340 Schwarzenberg Tel: +49 - 3774 – 225 40 / Fax: +49 - 3774 – 202 58 e-mail: touristinformation@schwarzenberg.de
----------------------------------	--



### Angebot des SV Fortuna Pöhla / Offer by SV Fortuna Pöhla:

2x Ü/F + 2x Mittagessen + 1x Abendessen DZ 133,00 Euro

2 nights with breakfast + 2x lunch + 1 dinner Double 133,00 Euro

in/at Landhotel Rittersgrün  
Karlsbader Straße 23  
08359 Breitenbrunn OT Rittersgrün  
info@landhotel-rittersgruen.de  
Tel: +49 – 37757-1880

Bei Zimmerreservierungen, die nicht in Anspruch genommen werden, ist der Veranstalter berechtigt, eine Stornogebühr beim betreffenden Nationalen Verband einzufordern.

For booked room reservation not used, the organiser has the right to demand a cancellation fee from the resp. National Ski Association.

Falls dieses Angebot gewünscht bitte Org-Büro informieren !  
Please contact Organizing committee in case you would like to use this offer!

### Zeitplan:

#### **Dienstag, 09.08.2022**

#### **Anreise & Freies Training**

14.00 – 17.00 Freies Training auf Voranmeldung möglich (siehe Meldeadresse)

#### **Mittwoch, 10.08.2022**

#### **Offizielles Training & Sprunglauf**

14.00 Uhr Mannschaftsführersitzung (Schanzenbaude)  
15.00 Uhr Offizielles Training (zwei Sprünge)  
18.00 Uhr Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
anschließend Sprunglauf Finaledurchgang  
anschließend Siegerehrung

#### **Donnerstag, 11.08.2022**

#### **Sprunglauf**

10.00 Uhr Probedurchgang  
11.00 Uhr Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
anschließend Sprunglauf Finaledurchgang  
anschließend Siegerehrung

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

### Schedule:

#### **Tuesday, August 9<sup>th</sup> 2022**

#### **Arrival & Free Training**

02.00 – 5.00 pm Possibility for free training  
(please send request to organizers before – see address for entries)

#### **Wednesday, August 10<sup>th</sup> 2022 Official training & Jumping competition**

02.00 pm Team Captains Meeting (Schanzenbaude)  
03.00 pm Official jumping training (two rounds)  
06.00 pm Jumping competition 1<sup>st</sup> round  
following Jumping competition Final round  
following Prize Giving Ceremony

#### **Thursday, August 11<sup>th</sup> 2022 Jumping competition**

10.00 am Trial round  
11.00 am Jumping competition 1<sup>st</sup> round  
following Jumping competition Final round  
following Prize Giving Ceremony

Subject to change



SC Bischofsgrün

# Alpencup Women

Deutschland / Germany - August 2022

12./13. August 2022 in Bischofsgrün/Fichtelgebirge

---

- Durchführer / Realisation:** SC Bischofsgrün
- Termin / Date:** 12./13.08.2022
- Ort / Place** Bischofsgrün / Fichtelgebirge
- Wettkampftart / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:  
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition  
Nordische Kombination/ Nordic Combined (20 pkt / Min)  
Alpencup: 1x Gundersen (1 Sprung / 1 Jump - 3 km-Roller)  
Alpencup Children: 1x Gundersen (1 Sprung / 1 Jump - 2 km-Roller)
- Wettkampfanlage / Venue:** Ochsenkopfschanze HS 71  
Skirollerbahn in Neubau (<http://sc-neubau.de/skirollerbahn/>)

**Wettkampfausrüstung/Equipment:**

Es gelten die offiziellen FIS-Regeln für Wettkampfausrüstung.  
Bei den Wettkämpfen kommen Skiroller zum Einsatz.  
Es besteht Helmpflicht. Das Tragen einer Brille ist Pflicht. Das Tragen von Protektoren (Ellbogen- und Knieschutz) wird empfohlen.  
Bei den Wettkämpfen sind Stöcke Pflicht.  
Die Teilnehmer bekommen die Skiroller für den Wettkampf gestellt.  
Die Austeilung erfolgt nach Auslosung. Jegliche Manipulation an den Skirollern wird mit sofortiger Disqualifikation bestraft.

According to the latest definition of FIS rules for equipment.  
For the FIS Nordic Combined youth Grand Prix "Roller Skis" will be used. Wearing of a Helmet and Glasses is mandatory. During the race poles must be used. Glasses are mandatory.  
Protectors (for elbows and knees) are recommended.  
The competitor will receive „Roller skis“ for the competition. The distribution will be made by draw. Manipulation on the "Roller skis" in any way will be punished with disqualification.

- Organisationsbüro / Office:** Thomas Scherm  
Adress: Am Waldeck 10, D-95493 Bischofsgrün  
Phone: +49 - 9276 - 9260916  
Mobile: +49 - 160 7274686  
Fax: +49 - 9276 - 9260960  
e-mail: [thomas\\_scherm@web.de](mailto:thomas_scherm@web.de)



SC Bischofsgrün

**Meldungen / Entries:** über die Nationalen Verbände (FIS online System)  
by National Ski Associations only (FIS online System)

**Meldeschluss / Deadline:** **Mittwoch / Wednesday 10.08.2022**

**Quartiere / Accomodation:** Int. Women Alpen-Cup Skispringen  
Angelika Schmidt, Chief Accomodation

Kur- und Touristinformation Bischofsgrün  
Jägerstraße 9, D-95493 Bischofsgrün  
Phone: +49 - 9276 - 1292  
Fax: +49 - 9276 - 505  
Email: [touristinfo@bischofsgruen.de](mailto:touristinfo@bischofsgruen.de)

### Organisationskomitee und Rennkomitee

#### Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender / Chairman	Michael Schreier	
Organisationschef / Chief of Organisation	Michael Baumgärtel	
Generalsekretär / General Secretary	Thomas Scherm	
Quartiere / Accomodation	Tourist-Information	
Medien / Media	SCB-Medienteam	
Sanitätsdienst / Rescue service	Bergwacht Bischofsgrün	
Ordnungsdienst / accordance service	Feuerwehr Bischofsgrün	
AC Coordinator NK/NC	Uwe Mühl	OPA
AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
Materialkontrolle/ Equipment Control	Renata Nardarkiewicz	OPA
TD / Technical Delegate	Daniel Köhler	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Kerstin Löscher	GER
Rennleiter / Chief of Competition:	Mirko Hünefeld	
Rennsekretär / Secretary:	Fritz Schwärzer	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Sascha Purucker	
Chef Weitenmesser /Chief of measuring	Michael Baumgärtel	
Sprungrichter / Judges:	Thomas Scherm	GER
	Rüdiger Münch	GER
	Joachim Lesser	GER
	Maik Stielow	GER
	Peter Knoll	GER

### Freies Training / Free jumping training

Donnerstag, 11.08. nachmittags und Freitag 12.08. vormittags auf Voranmeldung möglich  
(Thomas Scherm: Tel: +49 - 160 7274686 / e-mail: [thomas\\_scherm@web.de](mailto:thomas_scherm@web.de))

possibility for free training Thursday, Aug 11th in the afternoon and Friday, 12th in the morning  
(please call or send request Thomas Scherm: mobile: +49 - 160 7274686 / e-mail:  
[thomas\\_scherm@web.de](mailto:thomas_scherm@web.de) before)





SC Bischofsgrün

**Zeitplan:**

**Freitag, 12.08.2022**

12.00 Uhr  
13.00 Uhr  
ca 14.00 Uhr  
15.00 Uhr  
ca 16.30 Uhr  
anschließend  
19.00 Uhr  
anschließend

**Offizielles Training & Sprunglauf & Nordische Kombination**

gemeinsame Mannschaftsführersitzung NK/SSP (Schanzengebäude)  
Offizielles Training NK  
Wertungsdurchgang NK  
Offizielles Training SSP  
Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
Sprunglauf Finaledurchgang  
Skirollerlauf in Neubau (<http://sc-neubau.de/skirollerbahn/>)  
Siegerehrung NK

**Sonnabend, 13.08.2022**

10.30 Uhr  
11.30 Uhr  
anschließend  
anschließend

**Sprunglauf**

Probedurchgang  
Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
Sprunglauf Finaledurchgang  
Siegerehrungen  
(Tageswertungen Sprung für beide Tage und Tourneewertung)

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

---

**Schedule:**

**Friday, August 12<sup>th</sup>**

12.00 noon  
01.00 pm  
approx 2.00 pm  
03.00 pm  
approx 4.30 pm  
following  
07.00 pm  
following

**Official Training & Ski Jumping & Nordic Combined**

joint Team Captains Meeting NC/SJ (Schanzengebäude)  
Official jumping training NC  
Jumping competition NC  
Official jumping training SJ  
1<sup>st</sup> competition round SJ  
Final round SJ  
Rollerski-Competition in Neubau (<http://sc-neubau.de/skirollerbahn/>)  
Prize Giving Ceremony NC

**Saturday, August 13<sup>th</sup>**

10.3 am  
11.30 am  
following  
following

**Ski Jumping**

Trial round  
1<sup>st</sup> competition round SJ  
Final round SJ  
Prize Giving Ceremony (Jumping competitions both days // Tournament)

Subject to change

---

**Skiclub Bischofsgrün von 1909 e.V.**

**1. Vorsitzender**

*Michael Baumgärtel*

**2. Vorsitzender**

*Uli Gandorfer*



**Sparkasse  
Bayreuth**